

# PROGRAMA NG COURT-BASED NA TULONG SA PAG-UPA NG ILLINOIS



- Ikaw ba ay nasa hukuman ng pagpapaalis dahil nahuli ka sa pagbabayad ng upa?
- Ikaw ba ay nawalan ng kita o nahirapan sa pananalapi dahil sa COVID-19?
- Nanganganib ka bang mawalan ng tirahan?

**Kung "oo," maaari kang maging karapat-dapat para sa tulong sa pag-upa**

## Mga Kinakailangang Dokumentasyon ng Nangungupahan [Tenant]:

- Photo ID na ibinigay ng gobyerno
- Katibayan ng adres
- Patunay ng kita ng sambahayan
- Mga detalye ng upa at halagang hindi pa nabayaran
- Patunay ng pampublikong tulong (kung naaangkop)
- Kasalukuyang kasunduan sa pag-upa [lease] na nilagdaan (kung mayroon)
- Mga papeles ng hukuman sa pagpapaalis (Reklamo/Patawag)
- Balidong mga email address ng nangungupahan [tenant] at nagpapaupa [landlord]

## Mga Kinakailangang Dokumentasyon ng Mga Tagabigay ng Pabahay [Housing Providers]/ Nagpapaupa [Landlord]:

- Patunay ng pagmamay-ari
- Patunay ng hindi nabayaran ng upa
- Kasalukuyang kasunduan sa pag-upa [lease] na nilagdaan (kung mayroon)
- Patunay ng Pagkakakilanlan o LLC, Certificate of Good Standing, o Articles of Incorporation
- Ganap na naisakatuparan at kasalukuyang kasunduan sa pamamahala ng ari-arian (kung ang pagbabayad ay sa isang tagapamahala ng ari-arian)
- Mga papeles ng hukuman sa pagpapaalis (Reklamo/Patawag)
- Balidong mga email address ng nangungupahan [tenant] at nagpapaupa [landlord]

*TANDAAN: Ang patunay ng pagkamamamayan ay hindi kinakailangan. Ang tulong sa pag-upa ay hindi isang benepisyo na "public charge".*

**Ang mga Nangungupahan at mga Tagabigay ng Pabahay/Nagpapaupa ay dapat magtulongan na mag-apply online sa [IllinoisHousingHelp.org](https://IllinoisHousingHelp.org)**



Kailangan mo ng karagdagang suporta?

**Tumawag sa 866-ILHELP1 (866-454-3571)**



## Kailangan mo ng Tulong Legal?

Ang Eviction Help Illinois ay nagbibigay ng libreng serbisyo sa tulong legal at pamamagitan para maiwasan ang mga pagpapaalis at pataasin ang estabilidad ng pabahay. Bumisita sa [evictionhelpillinois.org](https://evictionhelpillinois.org) o tumawag sa 855.631.0811 para matuto pa.